TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐẠI TỪ** **TỈNH THÁI NGUYÊN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**
Số: 02/2021/QĐ-HGT	*Đại Từ, ngày 17 tháng 7 năm 2021.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẠI TỪ, TỈNH THÁI NGUYÊN

Thẩm phán ra quyết định: Nguyễn Duy Khánh

Ra quyết định công nhận sự thoả thuận giữa các bên

Người khởi kiện/Người yêu cầu: Anh Lý Văn P, sinh năm 1969

Địa chỉ: Xóm P, xã Phú Thịnh, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên.

Người bị kiện/Người bị yêu cầu: Anh Hoàng Văn M, sinh năm 1976

Địa chỉ: Xóm P, xã Phú Thịnh, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Nông Thị L

Địa chỉ: Xóm P, xã Phú Thịnh, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên.

2. Bà Nguyễn Thị T

Địa chỉ: Xóm P, xã Phú Thịnh, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên.

NỘI DUNG HOÀ GIẢI

Ngày 06/12/2019 ông Hoàng Văn M vay ông Lý Văn P 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) với lãi suất 1%, thời hạn cho vay là 12 tháng. Đến hạn trả, ông M chưa trả được cả gốc và lãi nên ông P đã làm đơn khởi kiện gửi Tòa án nhân dân huyện Đại Từ xem xét, giải quyết. Tại phiên hòa giải, Ông Hoàng Văn M và bà Nguyễn Thị T (vợ ông M) cùng ông Lý Văn P và bà Nông Thị L (vợ ông P) đã thống nhất thỏa thuận: Ông M và bà T có trách nhiệm trả số tiền đã vay cả gốc lẫn lãi cho ông P và bà L là 110.000.000 đồng (Một trăm mười triệu đồng).

Thời hạn trả:

+ Lần 1 ngày 01/9/2021 số tiền 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng).

+ Lần 2 ngày 01/11/2021 số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

+ Lần 3 ngày 01/12/2021 số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

Xét thấy: Nội dung thỏa thuận, thống nhất của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 01 tháng 7 năm 2021 là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội, không nhằm trốn tránh nghĩa vụ với Nhà nước hoặc cơ quan, tổ chức, cá nhân khác;

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án nhân dân huyện Đại Từ nhận được biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành , không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

Căn cứ vào Điều 33, 34 Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;

Căn cứ vào Điều 465, 466 Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 01 tháng 7 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Hoàng Văn M và bà Nguyễn Thị T có trách nhiệm trả số tiền đã vay cả gốc lẫn lãi cho ông Lý Văn P và bà Nông Thị L là 110.000.000 đồng (Một trăm mười triệu đồng).

Thời hạn trả:

+ Lần 1 ngày 01/9/2021 số tiền 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng).

+ Lần 2 ngày 01/11/2021 số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

+ Lần 3 ngày 01/12/2021 số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 BLDS, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 BLDS.

2. Quyết định này được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi gửi
- Các đương sự;
- VKSND huyện Đại Từ;
- Chi cục THADS huyện Đại Từ;
- Tòa án tỉnh Thái Nguyên;
- UBND cấp xã;
- Lưu hồ sơ

THẨM PHÁN

NGUYỄN DUY KHÁNH